

Số: 35 /2020/QĐ-UBND

Hải Phòng, ngày 01 tháng 12 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**

**Quy định giảm giá nước sạch trên địa bàn thành phố  
Hải Phòng do ảnh hưởng của dịch bệnh COVID-19**

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật ngày 22 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Giá ngày 20 tháng 6 năm 2012;*

*Căn cứ Nghị định số 117/2007/NĐ-CP ngày 11/7/2007 của Chính phủ về sản xuất, cung ứng và tiêu thụ nước sạch;*

*Căn cứ Nghị định số 124/2011/NĐ-CP ngày 28/12/2011 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều Nghị định 117/2007/NĐ-CP ngày 11/7/2007 của Chính phủ về sản xuất, cung ứng và tiêu thụ nước sạch;*

*Căn cứ Thông tư liên tịch số 75/2012/TTLT-BTC-BXD-BNN ngày 15/5/2012 của Liên Bộ Tài chính, Bộ Xây dựng, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn hướng dẫn nguyên tắc, phương pháp xác định và thẩm định quyết định giá tiêu thụ nước sạch tại các đô thị, khu công nghiệp, khu vực nông thôn;*

*Căn cứ Thông tư số 88/2012/TT-BTC ngày 28/5/2012 của Bộ Tài chính về việc ban hành khung giá tiêu thụ nước sạch sinh hoạt;*

*Thực hiện Chỉ thị số 11/CT-TTg ngày 04/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ về các nhiệm vụ, giải pháp cấp bách tháo gỡ khó khăn cho sản xuất kinh doanh, bảo đảm an sinh xã hội ứng phó với dịch Covid-19;*

*Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại Văn bản số 2725/VPCP-KTTH ngày 08/4/2020 của Văn phòng Chính phủ về việc điều chỉnh giảm giá nước sạch sinh hoạt, giá dịch vụ, phí, lệ phí;*

*Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài chính tại Tờ trình số 96/TTr-STC ngày 30/9/2020 về việc ban hành Quyết định Quy định điều chỉnh giảm giá nước sạch sinh hoạt trên địa bàn thành phố Hải Phòng do ảnh hưởng của dịch bệnh Covid-19 và Báo cáo thẩm định số 137/BC-STP ngày 29/9/2020 của Sở Tư pháp.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Quy định điều chỉnh giảm giá nước sạch trên địa bàn thành phố Hải Phòng do ảnh hưởng của dịch bệnh Covid-19, cụ thể như sau:





1. Giảm 100% giá nước sạch sinh hoạt đối với các hộ nghèo, cận nghèo trên địa bàn thành phố ký hợp đồng dịch vụ cấp nước trực tiếp với các đơn vị cung cấp nước sạch theo sản lượng nước thực tế sử dụng nhưng tối đa không quá 10 m<sup>3</sup>/tháng (theo danh sách các hộ nghèo, cận nghèo đã được cấp có thẩm quyền công nhận tại thời điểm giảm giá do Ủy ban nhân dân các quận, huyện cung cấp).

2. Giảm 100% giá nước sạch đối với các cơ sở, khu cách ly tập trung đã được Ủy ban nhân dân thành phố quyết định (Danh sách các khu cách ly tập trung tại Phụ lục kèm theo).

3. Thời gian điều chỉnh giảm: 03 tháng liên tiếp bắt đầu từ kỳ hóa đơn tháng 4/2020 (nước thực tế sử dụng của các tháng 3, 4, 5/2020).

4. Phương thức thực hiện:

a) Đối với khách hàng thuộc đối tượng điều chỉnh giảm nhưng khách hàng đã trả tiền: Các đơn vị cung cấp nước sạch hoàn trả tiền cho khách hàng tương ứng với số tiền được giảm theo quy định tại Quyết định này.

b) Đối với khách hàng thuộc đối tượng điều chỉnh giảm nhưng khách hàng chưa trả tiền: Các đơn vị cung cấp nước sạch khấu trừ số tiền được giảm theo quy định tại Quyết định này trước khi thu tiền nước theo hóa đơn đã phát hành.

## **Điều 2. Tổ chức thực hiện**

1. Giao Sở Tài chính chủ trì, phối hợp cùng các Sở: Xây dựng, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn và các cơ quan, đơn vị liên quan hướng dẫn, kiểm tra các đơn vị thực hiện việc giảm giá nước sạch đúng đối tượng, đúng mức theo quy định.

2. Giao Cục Thuế thành phố hướng dẫn các đơn vị cung cấp nước sạch sinh hoạt thực hiện bù trừ, kê khai, hạch toán các khoản phải nộp ngân sách nhà nước liên quan đến khối lượng nước sạch tương ứng 03 tháng nêu tại khoản 3 Điều 1 Quyết định này; gồm: Thuế giá trị gia tăng của nước sạch, thuế thu nhập doanh nghiệp, các khoản phải nộp khác (nếu có).

3. Giao Ủy ban nhân dân các quận, huyện có trách nhiệm cung cấp danh sách các hộ nghèo, cận nghèo tại thời điểm giảm giá cho các đơn vị cung cấp nước sạch trên địa bàn để thực hiện giảm giá theo quy định.

4. Công ty Cổ phần Cấp nước Hải Phòng và các đơn vị cung cấp nước sạch trên địa bàn thành phố có trách nhiệm bố trí các nguồn lực để thực hiện giảm giá nước sạch theo quy định.

## **Điều 3. Hiệu lực và trách nhiệm thi hành**

1. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 15 tháng 12 năm 2020.

2. Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố; Giám đốc các Sở: Tài chính, Y tế, Tài nguyên và Môi trường, Xây dựng, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn; Cục trưởng Cục Thuế thành phố; Chỉ huy trưởng Bộ Chỉ huy quân sự



thành phố; Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận, huyện; Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Cấp nước Hải Phòng và người đứng đầu các đơn vị cung cấp nước sạch sinh hoạt trên địa bàn thành phố và Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Chính phủ;
- Vụ Pháp chế các Bộ: Tài chính, Xây dựng, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Cục Kiểm tra văn bản QPPL - Bộ Tư pháp;
- TTTU, TTHĐND TP;
- Đoàn Đại biểu QH TP;
- CT, các PCT UBND TP;
- Như Điều 3;
- Sở TP;
- VP: TU, HĐND TP, ĐDBQH TP;
- Công báo TP, Báo HP, Đài PTTHHP;
- Các phòng; TCNS, XD, NC&KTGS;
- Lưu:VT. ✓

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Văn Tùng**

## PHỤ LỤC

**Danh sách các cơ sở, khu cách ly tập trung đã được Ủy ban nhân dân thành phố quyết định tại thời điểm thực hiện giảm giá nước sạch**

*(Ban hành kèm theo Quyết định số: 35 /2020/QĐ-UBND ngày 01 / 12/2020 của Ủy ban nhân dân thành phố Hải Phòng)*

STT	Tên cơ sở, khu cách ly tập trung	Địa chỉ
1	Cơ sở 2 Bệnh viện Hữu nghị Việt Tiệp	Xã An Đồng, huyện An Dương, thành phố Hải Phòng
2	Bệnh viện Trẻ em	Phường Quán Trữ, quận Kiến An, thành phố hải Phòng
3	Trường Quân sự thành phố	Thị trấn Núi Đèo, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng
4	Trung tâm Giáo dục Quốc phòng An ninh – Trường Đại học Hải Phòng	Số 171 Phan Đăng Lưu, phường Ngọc Sơn, quận Kiến An, thành phố Hải Phòng
5	Trường Cao đẳng Du lịch Hải Phòng	Xã Nam Sơn, huyện An Dương, thành phố Hải Phòng
6	Trung tâm Hội nghị và Đào tạo cán bộ Công Đoàn (Khách sạn Công Đoàn cũ)	Phường Vạn Hương, quận Đồ Sơn, thành phố Hải Phòng
7	Khu Khách sạn Sinh viên – Trường Đại học Quản lý và Công nghệ Hải Phòng	Số 50 Quán Nam, phường Kênh Dương, quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng

